

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΟ ΜΗΛΟΥ
ΤΡΥΠΗΤΗ ΜΗΛΟΥ
ΤΚ 848 00
Τηλέφωνο: 22870 21203
E-mail: irinodikiomilou@gmail.com

ΑΝΑΡΤΗΤΕΟ ΣΤΟ ΔΙΑΥΓΕΙΑ

Μήλος, 18-01-2024
Αρ. Πρωτ.: 78

**ΠΡΟΣ
ΚΑΘΕ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΟ
ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟ
ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ
ΓΛΩΣΣΑΣ**

ΘΕΜΑ: Πρόσκληση για εκδήλωση ενδιαφέροντος - υποβολή οικονομικής προσφοράς για μετάφραση εγγράφου από την ελληνική στη γερμανική γλώσσα.

Σχετ: 1) Την με αρ. πρωτ. 71590/8-12-2023 (ΑΔΑ:6Φ7ΠΩ-33Ρ) Απόφαση της Υπηρεσιακής Γραμματέως του Υπουργείου Δικαιοσύνης έγκρισης δέσμευσης πίστωσης ύψους 180,00 ευρώ συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α. για μεταφραστικά δικαιώματα.

2) Την με αρ. πρωτ. 76974/29-12-2023 (ΑΔΑ:ΨΣΕ2Ω-ΛΑΞ) Απόφαση της Υπηρεσιακής Γραμματέως του Υπουργείου Δικαιοσύνης ανατροπής της ως άνω αναληφθείσας δαπάνης έτους 2023 ύψους 180,00 ευρώ συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α. για μεταφραστικά δικαιώματα.

3) Την υπ' αριθ. 092.1/ΑΣ 4151 (ΦΕΚ 3903/23-08-2021) Κ.Υ.Α. περί καθορισμού ελάχιστης νόμιμης αμοιβής πιστοποιημένων μεταφραστών.

Σε εκτέλεση των ως άνω αναφερομένων σχετικών εγγράφων σας γνωρίζουμε ότι η Υπηρεσία μας ενδιαφέρεται για την ανάθεση μετάφρασης από την ελληνική στη γερμανική γλώσσα του κάτωθι αναφερόμενου δημοσίου εγγράφου ήτοι μίας έκθεσης εξέτασης μάρτυρα στα πλαίσια εκτέλεσης αιτήματος δικαστικής συνδρομής δικαστηρίου της Γερμανίας (Κανονισμός (ΕΕ) 2020/1783 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 2020 για τη συνεργασία μεταξύ των δικαστηρίων των κρατών μελών κατά τη διεξαγωγή αποδείξεων σε αστικές ή εμπορικές υποθέσεις). Το προς μετάφραση έγγραφο αποτελείται από 3 σελίδες με συνολικό αριθμό λέξεων 975.

Κατόπιν τούτων σας καλούμε διά του παρόντος ως πιστοποιημένο μεταφραστή να μας γνωρίσετε από την ανάρτηση της παρούσας και έως την **31-01-2024, ημέρα Τετάρτη ώρα 14:00**, τη βούλησή σας για την παροχή της συγκεκριμένης υπηρεσίας συνοδευόμενη από σχετική οικονομική προσφορά για το ως άνω περιγραφόμενο προς μετάφραση έγγραφο

προσδιορίζοντας την αμοιβή σας ανά σελίδα (λαμβανομένου υπόψη των ελάχιστων νόμιμων αμοιβών όπως έχουν καθοριστεί με την σχετ. 3 απόφαση).

Σας γνωρίζουμε ακόμη ότι η εκκαθάριση της σχετικής δαπάνης θα πραγματοποιηθεί από το Τμήμα Εκτέλεσης Προϋπολογισμού και Εκκαθάρισης Δαπανών της Δ/σης Οικονομικής Διαχείρισης του Υπουργείου Δικαιοσύνης, κατόπιν προσκομίσεως στην Υπηρεσία μας των σχετικών δικαιολογητικών, με πίστωση του τηρούμενου προϋπολογισμού εξόδων.

Παρακαλούμε για την υποβολή των οικονομικών προσφορών σας ηλεκτρονικά στην ηλεκτρονική διεύθυνση της Υπηρεσίας μας: irinodikiomilou@gmail.com

Για οποιαδήποτε διευκρίνιση ή πληροφορία παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας στον αριθμό τηλεφώνου **22870 21203**, τις εργάσιμες ημέρες και ώρες.

Η ΔΟΚΙΜΗ ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΗΣ ΜΗΛΟΥ

ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΤΣΑΚΙΡΗ